

A2.42.1 Un proyecto urgente

Un progetto urgente

<https://app.colanguage.com/it/spagnolo/dialoghi/el-proyecto-urgente>



1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=fm7wPCYzOJc&start=3&end=153>

Resolver problemas	<i>(Risolvere problemi)</i>	Estrategia	<i>(Strategia)</i>
Urgencias por resolver	<i>(Emergenze da risolvere)</i>	Delegar trabajo	<i>(Delegare lavoro)</i>
Desarrollar mi equipo	<i>(Sviluppare il mio team)</i>	Responsabilidades	<i>(Responsabilità)</i>
Marcar objetivos	<i>(Fissare obiettivi)</i>		

- ¿Qué ocurre cuando una persona delega bien en su equipo?
 - Pasa de apagar fuegos a ser director o directora de orquesta.
 - No necesita hablar con el equipo ni motivarlo.
 - Tiene menos responsabilidades en la empresa.
 - Deja de pensar en el futuro y solo vive el presente.
- ¿Qué consigue un buen director de orquesta con su equipo?
 - Evitar corregir o felicitar para no crear conflicto.
 - Que los demás se sientan poderosos y motivados.
 - Dar órdenes sin explicar los objetivos.
 - Controlar todo el trabajo personalmente.
- ¿Cuál es el riesgo de no delegar?
 - Poner en peligro el futuro porque se centra solo en el presente.
 - No poder hacer formación técnica.
 - Tener más tiempo libre sin responsabilidades.
 - Perder automáticamente el respeto del equipo.
- Según el texto, ¿qué debemos delegar en un equipo profesional?
 - Las decisiones estratégicas finales sin supervisión.
 - Únicamente el trabajo manual, sin usar la cabeza.
 - Responsabilidades, no solo tareas.
 - Solo las tareas fáciles y rápidas.

1-a 2-b 3-a 4-c

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Organización de un proyecto urgente

Organizzazione di un progetto urgente

- Juan:** Quería comentarte que tenemos un proyecto muy importante para mañana. *(Volevo dirti che abbiamo un progetto molto importante per domani.)*
- Sofía:** Sí, lo sé. Debemos actuar de inmediato. *(Sì, lo so. Dobbiamo agire immediatamente.)*

Juan: Perfecto. Mira, tú puedes coordinar al equipo de diseño, ¿verdad? Así podemos dividir el trabajo.	<i>(Perfetto. Guarda, puoi coordinare il team di design, vero? Così possiamo dividere il lavoro.)</i>
Sofía: De acuerdo, aunque necesito que me mantengas informada sobre todo lo que se decida.	<i>(D'accordo, però ho bisogno che mi tieni aggiornata su tutto ciò che si decide.)</i>
Juan: Claro. También deberías revisar la agenda y asegurarte de que todo está actualizado.	<i>(Certo. Dovresti anche controllare l'agenda e assicurarti che tutto sia aggiornato.)</i>
Sofía: Bien. ¿Y quién se va a encargar de completar las presentaciones?	<i>(Bene. E chi si occuperà di completare le presentazioni?)</i>
Juan: Luis se va a ocupar de esa tarea; ya he hablado con él.	<i>(Luis si occuperà di quel compito; ne ho già parlato con lui.)</i>
Sofía: Estupendo. Solo quiero evitar cualquier retraso innecesario.	<i>(Ottimo. Voglio solo evitare ritardi inutili.)</i>
Juan: No te preocupes. Si algo queda pendiente, me encargará yo personalmente.	<i>(Non ti preoccupare. Se qualcosa resta in sospeso, me ne occuperò personalmente.)</i>
Sofía: Perfecto. Además, no olvides enviar la notificación al equipo con los últimos cambios.	<i>(Perfetto. Inoltre, non dimenticare di inviare la notifica al team con le ultime modifiche.)</i>
Juan: Ya lo he hecho. El informe estará listo antes de la reunión.	<i>(L'ho già fatto. Il rapporto sarà pronto prima della riunione.)</i>
Sofía: Excelente. Recuerda que la fecha límite es mañana a las diez.	<i>(Eccellente. Ricorda che la scadenza è domani alle dieci.)</i>
Juan: No hay problema. Todo estará realizado a tiempo.	<i>(Nessun problema. Tutto sarà completato in tempo.)</i>
Sofía: Muy bien. Entonces seguimos adelante con el plan.	<i>(Molto bene. Allora procediamo con il piano.)</i>

1. ¿De qué trata principalmente el diálogo entre Juan y Sofía?

- | | |
|---|--|
| a. De preparar unas vacaciones con los amigos | b. De hacer una reserva en un restaurante para una reunión |
| c. De quejarse del líder del equipo | d. De organizar un proyecto importante para el día siguiente |

2. ¿Qué responsabilidad tiene Sofía en el proyecto?

- | | |
|----------------------------------|--|
| a. Escribir todo el informe sola | b. Ser la líder de toda la empresa |
| c. Coordinar al equipo de diseño | d. Enviar la notificación final al cliente |

1-d 2-c